

**BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu:.....15/-07-2016.....

Hộp 30 gói x 5g

# HƯƠNG LIÊN VIÊN HOÀN TP



**Công năng:**  
Thanh nhiệt táo thấp, hành khí, hóa trệ.

**Chủ trị:**  
Tri tiêu chảy (do thứ tả), lý trọc khuẩn, lý amp, là chảy nhiễm khuẩn.

**Cách dùng - Liều dùng:**  
Người lớn: Uống mỗi lần 1gói. Ngày 2 lần.  
Trẻ em: Uống mỗi lần 1/2 gói. Ngày 2 lần.

Chống chỉ định và các thông tin khác xem chi tiết trong tờ hướng dẫn sử dụng

**Tiêu chuẩn:** TCCS

Số lô SX:  
HD:  
NSX:

Công ty sản xuất: Công ty CP Dược VYT Hải Dương  
Địa chỉ: 102 Chi Lăng, TP. Hải Dương, Tỉnh Hải Dương.  
Công ty đăng ký: CÔNG TY CP MDP VÀ TBYT THUẬN PHÁT  
Địa chỉ: Lô 44, TT2B, Khu DTM Văn Quán, Hà Đông, Hà Nội



# HƯƠNG LIÊN VIÊN HOÀN TP

Hộp 30 gói x 5g

# HƯƠNG LIÊN VIÊN HOÀN TP



**Thành phần:** Mỗi 5g hoàn chứa:  
Hoàng liên (Rhizoma Coptidis) 2.0g  
Mộc hương (Radix Saussureae lappae) 2.0g  
Đường trắng, mật ong, lactose, parafin, talc, natri benzoate, nước tinh khiết vừa đủ 5g

**SDX:**

**Để xa tầm tay trẻ em.  
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.**

**Bảo quản:** Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Thành phần: Mỗi 5g hoàn chứa:  
Hoàng liên (Rhizoma Coptidis) 2.0g  
Mộc hương (Radix Saussureae lappae) 2.0g  
Đường trắng, mật ong, lactose, parafin, talc, natri benzoate, nước tinh khiết vừa đủ 5g

**Công năng:**  
Thanh nhiệt táo thấp, hành khí, hóa trệ.

**Chủ trị:**  
Tri tiêu chảy (do thứ tả), lý trọc khuẩn, lý amp, là chảy nhiễm khuẩn.

**Cách dùng - Liều dùng:**  
Người lớn: Uống mỗi lần 1 gói. Ngày 2 lần.  
Trẻ em: Uống mỗi lần 1/2 gói. Ngày 2 lần.

Chống chỉ định và các thông tin khác xem chi tiết trong tờ hướng dẫn sử dụng

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Tiêu chuẩn:** TCCS

Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Công ty sản xuất: Công ty CP Dược VYT Hải Dương  
Địa chỉ: 102 Chi Lăng, TP. Hải Dương, Tỉnh Hải Dương.  
Công ty đăng ký: CÔNG TY CP MDP VÀ TBYT THUẬN PHÁT  
Địa chỉ: Lô 44, TT2B, Khu DTM Văn Quán, Hà Đông, Hà Nội

SDX:  
HD:



MAS



**Chỉ trị:** Trị tiêu chảy (do thứ tả), lý trực khuẩn, lý amíp, tả chảy nhiễm khuẩn.

**Cách dùng - Liều dùng:**  
 Người lớn: Uống mỗi lần 5g (24-26 viên hoàn)  
 Ngày 2 lần.  
 Trẻ em: Uống mỗi lần 2,5g (12-13 viên hoàn)  
 Ngày 2 lần.

Chống chỉ định và các thông tin khác xem chi tiết trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Tiêu chuẩn:** TCCS

**Số lô SX:**  
**HD:**  
**NSX:**

Công ty sản xuất: Công ty Cổ phần VTTT Hải Dương  
 Địa chỉ: 102 Chi Lăng, TP. Hải Dương, Tỉnh Hải Dương.  
 Công ty đăng ký: Công ty Cổ phần VTTT Hải Dương  
 Địa chỉ: Lô 44, TT2B, Khu DTM Văn Quán, Hà Đông, Hà Nội

**HÀNG LIÊN VIÊN HOÀN**

**Thành phần:** Mỗi 50g hoàn chứa:  
 Hoàng liên (*Rhizoma Coptidis*).....20.0g  
 Mộc hương (*Radix Saussureae lappae*).....20.0g

Đường trắng, mật ong, lactose, parafin, talc, natri benzoat nước tinh khiết vừa đủ.....50g

**Công năng:**  
 Thanh nhiệt táo thấp, hành khí, trừ ẩm, tiêu đờm, sát khuẩn, tiêu viêm, giảm đau, giảm sốt, hạ sốt, hạ huyết áp, hạ cholesterol, hạ đường huyết, hạ mỡ máu, hạ axit uric, hạ triglycerid, hạ lipoprotein xấu, hạ lipoprotein xấu, hạ lipoprotein xấu, hạ lipoprotein xấu.

**Độc tính:**  
 Không độc, không gây nghiện, không gây dị ứng, không gây tổn thương gan, thận, dạ dày, ruột, tim, phổi, não, xương, cơ bắp, da, mắt, tai, mắt, tai, mắt, tai.



**HÀNG LIÊN VIÊN HOÀN**

**Chỉ trị:** Trị tiêu chảy (do thứ tả), lý trực khuẩn, lý amíp, tả chảy nhiễm khuẩn.

**Cách dùng - Liều dùng:**  
 Người lớn: Uống mỗi lần 5g (24-26 viên hoàn)  
 Ngày 2 lần.  
 Trẻ em: Uống mỗi lần 2,5g (12-13 viên hoàn)  
 Ngày 2 lần.

**Tiêu chuẩn:** TCCS

**SDK:**  
**Số lô SX:**  
**HD:**  
**NSX:**

Công ty sản xuất: Công ty Cổ phần VTTT Hải Dương  
 Địa chỉ: 102 Chi Lăng, TP. Hải Dương, Tỉnh Hải Dương.  
 Công ty đăng ký: Công ty Cổ phần VTTT Hải Dương  
 Địa chỉ: Lô 44, TT2B, Khu DTM Văn Quán, Hà Đông, Hà Nội

**HÀNG LIÊN VIÊN HOÀN**

**Thành phần:** Mỗi 50g hoàn chứa:  
 Hoàng liên (*Rhizoma Coptidis*).....20.0g  
 Mộc hương (*Radix Saussureae lappae*).....20.0g

Đường trắng, mật ong, lactose, parafin, talc, natri benzoat nước tinh khiết vừa đủ.....50g

**Công năng:**  
 Thanh nhiệt táo thấp, hành khí, hòa trệ.

**Để xa tầm tay trẻ em.**  
**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.**

**Bảo quản:** Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Chống chỉ định và các thông tin khác xem chi tiết trong tờ hướng dẫn sử dụng**

**HÀNG LIÊN VIÊN HOÀN**

NTAS



## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

### HƯƠNG LIÊN VIÊN HOÀN TP



**Thành phần:** Mỗi 1g hoàn chứa:

Hoàng liên (*Rhizoma Coptidis*) 0.4g

Mộc hương (*Radix Saussureae lappae*) 0.4g

Đường trắng, mật ong, lactose, parafin, talc, natri benzoate, nước tinh khiết vừa đủ 1g

**Dạng bào chế:** Hoàn cứng

**Quy cách đóng gói:** Hộp 30 gói x 5g + 1 tờ hướng dẫn sử dụng. Hộp 1 lọ 50g + 1 tờ hướng dẫn sử dụng.

**Công năng**

Thanh nhiệt táo thấp, hành khí, hóa trệ.

**Chủ trị:**

Trị tiêu chảy (do thử tà), lỵ trực khuẩn, lỵ amip, ỉa chảy nhiễm khuẩn.

**Cách dùng - Liều dùng:**

Người lớn: Uống mỗi lần 1 gói hoặc 5g (24-26 viên hoàn). Ngày 2 lần.

Trẻ em: Uống mỗi lần ½ gói hoặc 2,5g (12-13 viên hoàn). Ngày 2 lần.

**Chống chỉ định:**

Người tỳ hư, phụ nữ có thai, trẻ em dưới 12 tuổi. Mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

**Thận trọng khi dùng thuốc:**

Khi đang dùng thuốc cần kiêng ăn các thứ sống, lạnh.

Thận trọng khi dùng cho phụ nữ cho con bú.

**Tác dụng không mong muốn:** Chưa có báo cáo về tác dụng không mong muốn của thuốc.

“Thông báo cho dược sỹ hoặc bác sỹ tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc”.

**Tác động thuốc khi lái xe và vận hành máy móc:**

Chưa có thông tin về tác động của thuốc đối người lái xe và vận hành máy móc.

**Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú.**

Không dùng cho phụ nữ có thai .

Thận trọng khi dùng cho phụ nữ cho con bú.

**Quá liều và cách xử trí:** Chưa có báo cáo việc sử dụng quá liều

**Điều kiện bảo quản:** Nơi khô, nhiệt độ không quá 30<sup>0</sup>C, tránh ánh sáng.

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Tiêu chuẩn:** TCCS

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.**

**Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến bác sỹ.**

**Công ty sản xuất:**

Công ty CP Dược VTYT Hải Dương

Địa chỉ: 102 Chi Lăng, Phường Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương, Tỉnh Hải Dương.

Điện thoại: 0320.3853.848 - Fax: 0320.3853.848

**Công ty đăng ký:**

CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DƯỢC PHẨM VÀ THIẾT BỊ Y TẾ THUẬN PHÁT

Địa chỉ: Lô 44, TT 2B, Khu đô thị mới Văn Quán, Phúc La, Hà Đông, Hà Nội

Điện thoại: 04.33545949

Fax: 04.33540080



TU. CỤC TRƯỞNG  
P. TRƯỞNG PHÒNG  
*Lỗ Minh Hùng*

*MAS*